

Sr. M. Kobayashi
小林美登利殿
Caixa. 2-Z

No 299

SEMANARIO DE SÃO PAULO

23-Setembro-1927

聖州新報

Rocio Kawayama
Redactor
do "Semanario de S. Paulo"
Caixa 53 - BAURURU
Est. de São Paulo, Brasil

購読料	一年前金	30,000
	半年前金	15,000
廣告料	一段一回	500
	二段一回	300
	三回全	800
	半年分全	1,500
	一年分全	3,000

社主兼編輯人 香山六郎

Casa Anse
Armazem e Machina de Beneficiar Café

カフエ精選所
安瀬商店
北西線 ビリゲキ植民地
アグウマ、リンバ區
Agua Limpa Biriguy

CONFEITARIA
Bar e Bilhar
G. Hanada
Caixa Postal, 12
Promissão Noroeste

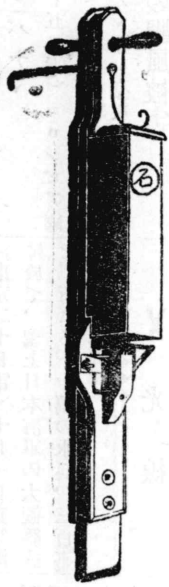
玉突き、上等和洋酒、清涼飲料
御菓子製造所
御進物用—日本菓子は上品に且おいしく
宴會用—調製各位の御用に應じ申候
北西線プロミツソン驛郵函十二番
花田郡 藏

ARMAZEM
de Seccos e Molhados

青木商店
北西線リンス驛 寺院プラサ前

Matsufuji
Caixa, 91
Promissão

農産物仲買
内外雜貨並に菓子類及和洋酒類
ブリキ細工品取次
風呂釜、バケツ、メデーダ(珈琲用)
▲領事館諸願届用紙ありませす
北西線プロミツソン驛郵函九一
松藤初市
(元林田ブリキ店)跡



ノロエステ線ベンチ驛郵函一〇一番
丸石兄弟鐵工場
Y. MARUTISHI Caixa, 101 PENNA-Noroeste

最早今年も植付期になりました故例年に倍して
丸石印ふらんだ機をお使ひ下さい
値段は今月末日迄割引を以て 一號 參拾ミル
送料...各個に付き他線一ミル 當線五百レリス

Y. Kinjo
Cirurgião Dentista
R. Vergueiro, 123
Tel. Avenida, 3384 S. PAULO
金城山戸
街一二三
電話アグエニイダ
三三八四

Dr. H. Saito
MEDICO 醫學士
齊藤等
パウル市アベニイダ
ロドリゲス、アルベス
電話 二六九

OPILINA
製藥所 ントロテラビコ
オピリナを
虫下しは
パウル市ドットル、
ラウルレイテ會社

G. YABIKU
Caixa, 27 PROMISSÃO
和洋酒御菓子
玉突台
ノロエステ線
プロミツソン驛
郵函二七番
屋比久元治

USTENIL
風邪の妙藥
ウステニールは
グリップ、氣管支炎、
百日せきその他一般の
せきに特効ある、飲みよい藥
製藥所 ントロテラビコ
パウル市
ドットル、ラウル、レイテ會社

優等棉種子

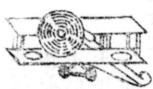
當精棉工場にては政府保護の消毒棉種子を繰つて居
りますので、當農務長官より委託され
當地帯一帯に適當な優等棉種子であり、値も安いの
を發賣致して居ります。
棉作者諸君は左記へ棉種の御申込みの事をして……
パウル市ノロエステ驛前

① エリスビノ、エス、マルタ
電話 五十二
八十二

雜貨小問物
穀物仲買
吉田兄弟商店
ノロエステ線ビリゲキ町
郵函 二七二番

HOTEL e BAR
LINS
Kaneco
御宿金子
リンス市入口の坂下にありませす
當驛に最も近い處で御座ひませす
ノロエステ線リンス市九月七日町
(市へ入口の坂下の右側)

Alfaiate
石井洋服店
聖市コンデ街四十三番盤旅館隣
電話 セントラル 六一七三
最新型洋服……町響で期限は確實



印のプランタ機

良き實を多く穫んには
印のプランタ機
特等品 (兩手片手用) 一丁に付
三十ミルレリス
送料 エンコメンダ聖州内ノロエステ線 五百レリス
但し 一時に五丁以上の御注文は格別に割
引致します

(特約店) 瀨木商店
製造所 ノロエステ線リンス驛
PRECO 08000
Uma Semeadeira
中村仁太郎
N. Nakamura.
Caixa 154, Lins Noroeste

グアレ殖民地

賣出し以來視察者殺到の好況であり
ましたが、今度最優良地區中

最後の一區の視察
ピカードが完成し
まして 何時でも視察諸君の
御希望に添ふ事が出来る様になりま
した。

此地區は三年拂一アルケール六百ミ
ルで御約束申さねばなりません。
其他の御拂込は直接御相談の上で上
下致します。
九月二十日

グリセリオ驛郵函五
瀧澤一二三郎
野村秀吉

「上塚第貳殖民地第四區賣出」

位置 バウリスダ延長線地帯珈琲最適地

第一區グロリヤ村よりジョアキンバルボ
ーサ耕地に向つての境界線より始まる
總面積貳千貳百アルケール(但しチビ
リサ川沿岸地帯は賣却せず)

「ローテ」は拾アルケール以上
四ヶ年賦ニテ提供ス
詳細は左に御照會されまし

ノロエステ線リンス驛 郵函 一二四

第四區賣出擔當者 竹内禮藏
(上塚第貳殖民地在住)
助 手 齊藤龍雄
(リンス大福旅館氣付)

電報欄

大風とバナ

(ボゴタ十五日電) コロンビア國...

日本の颶風被害

東京十五日電 横濱地方の颶風...

土地購ふ

(ニウヨーク十六日電) 同市ウオ...

怪しいラヂオ通信が

(紐育十七日電) ウォールド紙の...

日本海に難破船

(モスコ十七日電) 浦港通信によ...

飛行機墜落惨事

(紐育十八日電) ロスアンゼルス...

日本の大觀艦式

(東京二十日電) 十月一日東京灣...

光線

十月始め東京灣で大觀艦式が...

故運天政行氏建碑

野村秀吉殿 野村秀吉殿...

寄附金額及芳名

- 野村秀吉殿 野村秀吉殿...

日本經濟界近況

(外務省發電九月十三日ハル...

中將湯

健康は幸福の錠です...

穀物仲買 雜貨小間物商...

Hotel Japonéz Hotel e Armazem JAPONÉZ...

Dr. Hildebrando T. de Carvalho MEDICO

Hotel Japonéz 日本旅館

Hotel e Armazem JAPONÉZ 日本旅館

童貞の失

作創 飯香源七

星のよく輝いた夜だった、進は... 彼はおさとの内に侵入しなかつた... 伯國獨立祭のお祭り騒ぎの幕を...

田舎芝居

伯國獨立祭のお祭り騒ぎの幕を... 開けた上塚第二殖民地に出會つて...

聖州歌

春の雨... 春の雨の注ぐや板屋根新しく...

われ

高信... 昔もはや老ひにけらしなほもひ出にな...

和洋 御料理 ひざと亭

北西線、リス市... 山 中 基

アルマゼン 農産物

上田商店... ノロエヌテ線

和洋 御料理 八千代

北西線、ペンナ驛... 稲垣倉吉

A. S. MICHELET S. CIA. COMISSARIOS-EXPORTADORES... 輸出業

Compra Café e Cereales M. FUZUY... カフェー雜穀仲買

Dentista 齒科醫 山中信一... 北米最新式治療

MARGENARIA JAPONEZA... 家具製造販賣

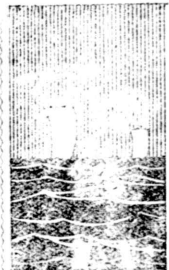
Hotel Oriental... 東洋旅館

印 醬油... 富士山醬油釀造元

平田洋服店... 町寧、格好、迅速、廉價

大阪商船會社... 聖市旅館同業組合

Colonização Martins... 土地賣却



ダンスホールの手入

博士令息や外人召喚
あはく警官が却つて呆れる

モダン連の醜態
日本橋横町日本ビル内東京舞踊研
究所、芝罘日本舞踊等部下十
数ヶ所のダンスホールに出没し、
露骨に面も公然と風紀を乱して
モダンガール、モダンボーイを
一掃することに決した。

警視廳捜査課不良少年係では、數
日來
總町下六番町一六河野哲長女あ
や(一七)府下大井町佐谷たね
(二八)以上假名、牛込早稲田町
五九小野澤静枝(三三)府下駒澤
町上馬一六〇村上よ(三三)

其他を中心に風紀を乱してゐた十
數名の不良連を召喚し、男は留置
し、女は歸宅を許す方法で嚴重取
調への歩を進めてゐるが、取調へ
の手が、延びるに從ひ、有夫の女
が、公然情夫とふざけ廻つて夫を
手古すらしめてゐるや、容姿の衰
へと悪事の暴露を恐れて平氣で隨
胎してゐた母子共謀のもの、夫と
ぐるもの及びボーイは有夫の婦
を却てよこんで弄んでゐた等の
醜態が續々と暴露するに至つたの
は當局もあきれ返つてゐる、尙ほ
二十日は早稲田鶴巻町一七田代醫
學博士息厚(二五)も引致取調べら
れてゐる、又赤坂米川町米風人メ
ー(四四)は赤坂山王カフエー
女給山野みね(二二)外二十數名の
婦女を犯してゐることも別つた。

身元を洗へば
碌でなしの毛斷ガール
髪を男のやうに刈り込んで洋服を
着ながらダンスホールに入出入する
自稱モダンガールの身元を洗ふと
素性の怪しい者が大部分を占め中
にはロンに學藝へ行かないもの
もありダンス場を遊び場として盛
んに風俗を乱してゐるのであるが
何にも知らぬ坊っちゃん連はこれ
を貴婦人扱にしたたり金を絞る取
れるのだから面白い、現に前記の

祖國便り

最高レコードを示した。
赤坂離宮を売却す
昨日内務省が總出で
陛下行幸の御留守に
赤坂離宮を譲り赤坂は、日増し
にその敷を増して来るので地上階
下の御留守を幸ひ、二十九日から
大々的な蟻退治を開始した。蟻軍
の本陣として居るのは離宮東側地
下の命をうけた鈴木技師は本多侍
従と打合せ、早朝から十數名の内
匠が金槌を片手に片端から部
屋内を壊し始めたので、蟻共はビ
ツクリして、右往左往に逃げ廻る
のを片づから風通しにしたがな
しに何百萬と云ふ蟻とて、殆ど
手の下し様がなく、ともあれ床、
壁、天井を全部壊した上新らしく
頑丈な建具にし、蟻の入り穴は悉
く埋めふさぐ事になつたが、發生
原因については、いまもつて判明
しない、また退治するよい藥品が
ないので宮内省では弱り切つて居
る、因に皇后陛下に奉する御食
事は廿九日の御朝食から宮城内の
大膳寮で調理、自動車で搬で居る

赤アリ退治

座の暗黒面」警視廳不良少年係飯
以下十五名を、十九日午前東京警
島警部の「不良少年の犯罪」等の
講演がある筈で終つて多數の係官
が今後の取締方針等に就いてい
の打合せをする。

海軍造船部に

川崎造船所を
造船工を臨時雇に
けふ引繼で六艦建造
川崎造船所で、建造中の巡洋艦二
隻、潜水艦四隻は、愈々海軍が工
事を引繼ぐ事となり海軍省は加藤
造船工事を川崎に引繼がしめる由
經理局長、吉岡艦政本部長が引繼がしめる由

御菓子製造所

御小賣並に御祝儀佛事其他一切の
御贈答品を安價に調達致します
別日本食料品一切ありませす
平 田 伊 平

當研究所特製品

トラホーム撲滅には一番よくきく……タカ點眼薬を
齒を純白にし口腔衛生を重んぜらるゝ方は芳香衛生ハミガキを
胃痛病に患るゝ方は……タカ胃散を
痛みある腫物に苦しむゝ方はタカ膏薬を御試用下さい
(專賣特許品)
其他小供の強壯劑としてポリビタミナ、消化不良による諸病
にポリチアスターゼをお勧め致します
(二品共大正十四年特許特許)
尙藥品、殺虫、殺菌劑及び醫療機械
類の御求めに應じませす
聖市アツセンブリア街三一

大河内薬化学研究所

取次所 各地邦人商店にお尋ね下さい
電話 セントラル 四八一九番

時代の要求せる吾社出版の

ノロエステ日本人年鑑を一冊
お家庭にお備なされる事は伯國日本移民民中堅進歩の發達
をよく御存じであると云ふ事です
此年鑑を母國の御父兄親類縁者に贈りなされる事に因て、
伯國日本移民諸君の、努力奮闘成功が宣傳されるので、
今年 年鑑預約申込 殺到す
發行部數に制限あり
寫眞掲載料
年鑑一頁型 (菊版) 壹百ミルレリス也
同 半頁型 六拾五ミルレリス也
同 四分一型 四拾五ミルレリス也
同 四分二型 四拾五ミルレリス也
年鑑内に寫眞掲載希望の御方は、共寫眞一葉と、料金を、
來る九月三十日まで、本社へ、とく御送附を乞ふ。
聖州新報社

農産物買入

仲買商 岡島仁郎
ノロカバナ線、セルケトラセザール驛
郵函拾四番

精米精綿及

雜穀仲買 フバ製造所
雜貨一般卸及小賣
北西線アラサッパ市
カルロス、ゴメス街
電話 二〇八

大原兄弟商會

電話 二〇八

三共商會

削減發賣元
三共商會
指定乗船切符取次所
サントス市ランセルバスターナ街四八
電話 三二八

潮ほてる

大阪商船會社
指定乗船切符取次所
サントス市ランセルバスターナ街四八
電話 三二八

郷里送金

御送金の信託は當店にて受取りたる當日の
爲替相場にて日本金に換算可致候。
日本内地郵便爲替料、書留料其他總て當店に
於て負擔いたし即ち全無手数料にて御郷里の
受取人へ送り届け申上候。
金子はコンパル、郵便爲替及銀行小切手に
て當店へ御送り被下度納付横濱正金銀行勘定
として Banco Commercial do Estado de
Sao Paulo 又は御使官の方は Banco No-
vo do Estado de Sao Paulo へ御送付被下
ても差支無之候。
何れにしても送金申込書は必ず忘れず當店
へ御送り被下度候。

横濱正金銀行支店

リオ、デ、ジヤネイロ

預金

日本貨定期預金利息六ヶ月以上五分五厘
伯貨定期預金 六ヶ月以上五分五厘
伯貨定期預金(小口) 壹ヶ年以上五分
伯貨定期預金(小口) 壹ヶ年以上五分

THE YOKOHAMA SPECIE BANK LTD.

RUA DA CANDELARIA, 23
CAIXA, 380
RIO DE JANEIRO

CASA OHARA

OHARA DE IRMAOS
ARAÇATUBA
Machina de beneficiar arroz,
algodão e Moinho de
fubá
大原兄弟商會
精米精綿及
雜穀仲買
雜貨一般卸及小賣
北西線アラサッパ市
カルロス、ゴメス街
電話 二〇八

HOTEL USHINO

大阪商船會社
指定乗船切符取次所
サントス市ランセルバスターナ街四八
電話 三二八

グアラランタンでの
珈琲産地は

同耕は支配人マウリシニ氏の日本人職員で、耕地内に日本語を...

新移民貨物自動車
耕地のコーヒを盗む

北西線ベナラズキ耕地に居る廣島縣人岡田某は、同郷日本人...

日本人會發展

石川會長の熱心な努力ノロエヌテ線グアラランタン...

アルゼンチンは
日本人を歓迎す

福日記者 田原春次この國に在る同胞も、必ず自...

珈琲採收

雨にた、られた例年より早過ぎた雨にた、られた...

鎌倉丸は

本紙第二百九十九號は九月廿三日...

有吉大使來聖

有吉大使は今日同聖視察の爲め山...

前途有望な土地賣出

今回賣出する、竹内禮藏氏の山林...

ソロ線の夜行通ず

去る十五日より雨害に軌道損壊...

贈田付大使銀の胸像

寄附金額及芳名 同 同 同...

視察旅行日程

十月四日、リオ發、聖市着泊...

有吉大使來聖

有吉大使は今日同聖視察の爲め山...

Missão Japonesa do Brasil. 日の出旅館. 大澤々吉

まつやま旅館. 電話シマデ七三三六

廣告. 野村秀吉. 測量、製圖、建築、電氣及諸機械の設計...

贈田付大使銀の胸像. 寄附金額及芳名. 同 同 同...



女忠臣藏

碧瑠璃園

「思ひ掛けぬお詞を聞きませぬ、御返事とは...」と内藏助を沈と見たが、顔れさうに笑ひ掛けて「お玩弄り遊ばすでござんたおほい、例のお玩弄り遊ばすでござんた」

「偽言でござります、旦那様、私を欺し遊ばすのでござります。怪しからぬ事を云ふ、生れて此の舌を二枚に使ふたことは無いに...」

「内藏助は涙々云つて、懐中から高給した籠甲の櫛かんざし取出しお軽は片手を櫛に支き、片手に咬たじゆ津の袖を引張つて、おほおほと泣いて居た。

Pharmacia Paulista de J. Freitas & Comp. 時代の要求した特効薬

田本寫眞館 出張撮影にも應じます

EMULSAO DE SCOTT 貧血症の人は先づエムルソン、デスコットを服用なさい。

Hotel Progresso 館旅尾澤

Hotel Japonez 館旅本日

中矢商店 輸入元 中矢商店

SOLEIRO Casa Hayashida 家のトビの御注文に應じます

ARMAZEM Seccos e Molhados R. Nakama

Hotel Japonez 御寫眞 迅速に出張撮影に應じます

N. Y. K. LINE. F. S. Hampshire & Co. Ltd. 日本郵船會社 帆廣告

大坂商船會社 早くて確實な優秀の大型客船